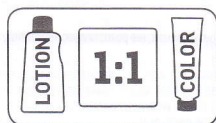


- (D) Normalfärbung (F) Coloration classique (I) Colorazione classica
 (NL) Normale verving (E) Tinte (P) Coloração regular
 (GR) Μόνιμη βαφή (TR) Düzenli boyama (GB/AUS) Regular coloring/tinting
 (S) Normalfärgning (FIN) Normaali värjäys (DK/N) Normal farvning
 (PL) Farbowanie normalne (CZ) Základní barvení (RO) Colorare/vopsire uzuala
 (LV) Krāsošana/tonēšana (LT) Įprastas dažymas/tonavimas
 (RUS) Обычное окрашивание (UA) Звичайне фарбування
 (AR) تلوين / تظليل إعتيادي



TOPCHIC LOTION
3%, 10 vol.
6%, 20 vol.
9%, 30 vol.
12%, 40 vol.

TOPCHIC
PERMANENT
HAIR COLOR

- (D) Erstfärbung (F) Première coloration (I) Prima colorazione
 (NL) Eerste verving (E) Primer tinte (P) Primeira coloração
 (GR) Βαφή σε φυσικό μαλλί (TR) İşlem görmemiş saç renklendirme
 (GB/AUS) Tinting virgin hair (S) Förstagångsfärgning (FIN) Ensivärjäys
 (DK/N) Førstegangsfarvning (PL) Pierwsze farbowanie
 (CZ) První barvení (RO) Vopsirea parului virgin
 (LV) Neapstrādātu matu tonēšana (LT) Nedažytų plaukų dažymas/tonavimas
 (RUS) Окрашивание натуральных волос
 (UA) Фарбування натурального волосся
 (AR) تظليل الشعر غير المصبوغ أبداً
- (D) Nachwuchsfärbung (F) Coloration des repousses
 (I) Copertura della ricrescita (NL) Uitgroeiverving
 (E) Tintes posteriores en raíz (P) Coloração após crescimento
 (GR) Βαφή στη ρίζα (TR) Dip boya (GB/AUS) Root re-touch
 (S) Utväxtfärgning (FIN) Tyvivärjäys (DK/N) Farvning af nyvækst
 (PL) Farbowanie odrostu (CZ) Barvení odrostu
 (RO) Vopsirea radacinii crescute (LV) Ataugušu sakņu krāsošana
 (LT) Ataugusių šaknų dažymas (RUS) Окрашивание отросших корней
 (UA) Фарбування коренів волосся, які відросли
 (AR) لمسات على الجذور



2 = 5-10 Min. > 30 Min.
1 = 20-25 Min.



2 = 5 Min. > 20 Min.
1 = 15 Min.

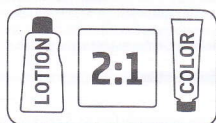


1 = 15-20 Min. > 30 Min.
2 = 10-15 Min.



1 = 15 Min. > 20 Min.
2 = 5 Min.

- (D) Hellerfärbung (F) Eclaircissement (I) Superschiarenti (NL) Lichterverving (E) Superaclarado
 (P) Aclaramento (GR) Ξανοικτική βαφή (TR) Boya ile Açma (GB/AUS) Highlifting
 (S) Ljustfärgning (FIN) Vaaleammaksi värjäys (DK/N) Lysfarvning (PL) Farbowanie rozjaśniające (CZ) Zesvětlování
 (RO) Culoare deschisa (LV) Gaišināšana (LT) Šviesinimas (RUS) Осветление (UA) Висвітлення



TOPCHIC LOTION
9%, 30 vol.
12%, 40 vol.

TOPCHIC
PERMANENT
HAIR COLOR

- (D) Erstfärbung (F) Première coloration (I) Prima colorazione (NL) Eerste verving (E) Primer tinte (P) Primeira coloração
(GR) Βαφή σε φυσικό μαλλί (TR) İşlem görmemiş saçı renklendirme (GB/AUS) Tinting virgin hair (S) Förstagångsfärgning (FIN) Ensivärjäys
(DK/N) Førstegangsfarvning (PL) Pierwsze farbowanie (CZ) První barvení (RO) Vopsirea parului virgin (LV) Neapstrādātu matu tonēšana
(LT) Nedažyti plaukų dažymas/tonavimas (RUS) Окрашивание натуральных волос (UA) Фарбування натурального волосся
(AR) تظليل الشعر غير المصبوغ أبداً

Special Lift

(11/12 Series - (Asia: 12 Series, Blonding Cream (Ash)))

Special Lift

(Violet Ash, Ash Ash - (Asia: 11 Series))



2 = 10-15 Min. > 45 Min.
1 = 30-35 Min.



2 = 10 Min. > 30 Min.
1 = 20 Min.



2 = 10-15 Min. > 30 Min.
1 = 15-20 Min.



2 = 5 Min. > 20 Min.
1 = 15 Min.

- (D) Nachwuchsfärbung (F) Coloration des repousses (I) Copertura della ricrescita (NL) Uitgroeiverving (E) Tintes posteriores en raiz
(P) Coloração após crescimento (GR) Βαφή στη ρίζα (TR) Dip boyu (GB/AUS) Root re-touch (S) Utväxtfärgning (FIN) Tyvivärjäys
(DK/N) Farvning af nyvækst (PL) Farbowanie odrostu (CZ) Barvení odrostu (RO) Vopsirea radaciniilor crescute (LV) Ataugušu sakņu krāsošana
(LT) Ataugusių šaknų dažymas (RUS) Окрашивание отросших корней (UA) Фарбування коренів волосся, які відростили
(AR) لمسات على الجذور

Special Lift

(11/12 Series - (Asia: 12 Series, Blonding Cream (Ash)))

Special Lift

(Violet Ash, Ash Ash - (Asia: 11 Series))



1 = 45 Min.



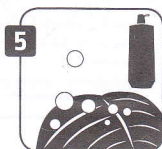
1 = 30 Min.



1 = 30 Min.



1 = 20 Min.



Shampoo



Treatment / Styling

A Haarfärbemitteln können schwere allergische Reaktionen hervorrufen. Bitte folgende Hinweise lesen und beachten: Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tätowierungen mit „schwarzem Henna“ können das Allergierisiko erhöhen. Färben Sie Ihr Haar nicht. • wenn Sie einen Ausschlag im Gesicht haben oder wenn Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletz ist. • wenn Sie sich einmal nach dem Färben Ihrer Haare eine Reaktion festgestellt haben. • wenn eine temporäre Tätowierung mit „schwarzem Henna“ bei Ihnen schon einmal eine Reaktion verursacht hat. Geeignete Handschuhe tragen. Nur für gewerbliche Verwendung. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Bei einer unerwarteten Reaktion (z. B. Jucken, Brennen, Ausschlag) sofort mit lauwarmem Wasser abspülen. Gegebenenfalls Arzt aufsuchen. Vor einer erneuten Färbung unbedingt ärztlichen Rat einholen. Maximale Einwirkzeit nicht überschreiten. Mischung sofort verwenden; nicht in geschlossenem Behälter stehen lassen.

Der Kunde sollte 48 Std. vor Anwendung einer oxidativen Haarfärbung einen Verträglichkeitstest durchführen, auch wenn bei dem Kunden schon früher Haarfärbeprodukte angewendet wurden. Falls bei dem Kunden ein Allergieverdacht besteht wird dringend empfohlen, den Verträglichkeitstest bei einem Arzt oder Dermatologen durchführen zu lassen. Den Test auf einer ca. 1 cm x 1 cm großen Fläche in der Ellenbeuge vornehmen. Etwas Farbcreme mit einem Wattebäuschchen dünn in die Ellenbeuge auftragen und 45 Min. unbedeckt einwirken lassen. Nach 45 Min. gründlich mit warmem Wasser abwaschen. Sollten sich während der 45 Min. oder innerhalb der nächsten 48 Std. Reaktionen zeigen, die Haarfärbung auf keinen Fall anwenden. Der Test stellt lediglich eine Vorsichtsmaßnahme dar. Eine symptomfreie Durchführung des Tests bietet jedoch keine Sicherheit dafür, dass bei der Anwendung der Haarfärbung keine allergischen Reaktionen auftreten. Für etwaige Patentverletzungen, die durch spezielle Mischungen seitens des Friseurs auftreten können, wird keine Haftung übernommen.

F Les colorants capillaires peuvent provoquer des réactions allergiques sévères. Lire et suivre les instructions. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sur les personnes de moins de 16 ans. Les tatouages temporaires noirs à base de henné peuvent augmenter le risque d'allergie. Ne vous colorez pas les cheveux si : • vous présentez une éruption cutanée sur le visage ou si votre cuir chevelu est sensible, irrité ou abîmé, • vous avez déjà fait une réaction après avoir coloré vos cheveux, • vous avez fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné. Porter des gants appropriés. Réserver aux professionnels. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Ne pas utiliser pour teindre les cils ou les sourcils. Conserver hors de la portée des enfants.

En cas de réaction inattendue (p.ex. démangeaisons, brûlure, éruption cutanée), rincer immédiatement à l'eau tiède. Si nécessaire, consulter un médecin. Consulter impérativement un médecin avant de procéder de nouveau à une coloration. Ne pas excéder le temps de pose maximum. Utiliser le mélange immédiatement; ne pas le laisser dans un récipient fermé.

Le client devrait réaliser un test d'allergie cutanée 48 heures avant l'utilisation d'une coloration d'oxydation, même si l'a déjà utilisé des produits colorants auparavant. S'il y a une probabilité d'allergie chez votre client, il est impérativement recommandé de faire réaliser le test de sensibilité par un médecin ou un dermatologue. Réaliser le test sur une surface d'environ 1 cm x 1 cm à l'intérieur du coude. Déposez un peu de crème colorante à l'aide d'un coton-tige et laissez agir 45 minutes sans couvrir. Après 45 minutes, rincez soigneusement à l'eau tiède. Si vous constatez des réactions pendant ces 45 minutes ou au cours des 48 heures qui suivent, n'utilisez en aucun cas cette coloration. Ce test de sensibilité est une simple mesure de précaution. Si le test se déroule sans symptômes, il n'offre cependant pas la garantie qu'aucune réaction allergique ne se produise lors de l'utilisation de la coloration. Nous déclinons toute responsabilité pour toute violation de brevet ayant pu être causée par des mélanges spéciaux réalisés par le coiffeur.

I I coloranti per capelli possono causare gravi reazioni allergiche. Si prega di leggere e di seguire le istruzioni. Questo prodotto non è destinato ad essere usato su persone di età inferiore a 16 anni. I tatuaggi temporanei all'henné non possono aumentare il rischio di allergia. Non tingere i capelli : • in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato, • se si sono avute reazioni dopo aver tinto i capelli, • se in passato si sono avute reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero. Portare guanti adeguati. Solo per uso professionale. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua. Da non usare per tingere ciglia e sopracciglia. Conservare fuori dalla portata dei bambini.

In caso di reazioni avverse (es. prurito, bruciore o arrossamenti), risciacquare immediatamente con acqua tiepida. Se necessario, consultare il medico. Consultare sempre il medico prima di una nuova colorazione. Non prolungare il tempo di posa. Usare la miscela immediatamente; non conservare la miscela in un flacone sigillato.

L'Allergy Alert Test deve essere effettuato sul cliente 48 ore prima dell'applicazione di una colorazione per capelli ad ossidazione, anche nel caso in cui il cliente abbia già effettuato un servizio color. Nel caso in cui ci sia il sospetto di allergia, il test deve essere effettuato da un medico o un dermatologo. Utilizzando un cotton fioc, applicare un sottile strato di crema color in un'area di ca. 1 cm x 1 cm all'interno del gomito e lasciare in posa per almeno 45 minuti. Successivamente il prodotto deve essere rimosso con abbondante acqua tiepida. Non effettuare il servizio color nel caso si manifestino reazioni allergiche durante il test o nelle 48 ore successive. Questo test rappresenta una misura precauzionale ma non garantisce che una reazione allergica non si manifesti. Non si accetta l'affidabilità di speciali miscele usate dai parrucchieri che possono violare il brevetto di parti terze.

NL Haarkleurtoeren kunnen ernstige allergische reacties veroorzaken. Volg de instructies. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij personen jonger dan 16 jaar. Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen leiden tot een verhoogd risico op een allergische reactie. Kleur uw haar niet als : • u last heeft van uitslag in het gezicht of van een gevoelige, geïrriteerde of beschadigde hoofdhuid; • u eerder een reactie na een haarkleuring heeft gehad; • u in het verleden een reactie heeft gehad na een tijdelijke tatoeage met zwarte henna. Geschiedte handschoenen dragen. Alleen voor professioneel gebruik. Bij contact met de ogen onmiddellijk uitspoelen. Niet gebruiken voor het verven van wimpers of wenkbrauwen. Buiten het bereik van kinderen houden.

Bij een onverwachte reactie (bijvoorbeeld jeuk, branden, uitslag): spoel meteen af met lauwarm water. Bezoek indien nodig een arts. Vraag bij een nieuwe kleuring altijd eerst advies van een arts. Maximale inwerktijd niet overschrijden. Gebruik het mengsel meteen; laat het niet afgekoeld staan.

Voer 48 uur voor gebruik van een oxidatieve haarkleuring een huidverdraagzaamheidstest uit of laat dit een arts doen, ook als al eerder haarkleurproducten werden gebruikt. Indien een klant een allergische reactie verwacht, dient de test door een arts of een dermatoloog uitgevoerd te worden. Voer de test uit op de binnenkant van de elleboog (op 1 x 1 cm). Breng een beetje Color Creme met een wattenstaafje dun aan op de binnenkant van de elleboog en laat dit 45 minuten onbedekt inwerken. Was het daarna zorgvuldig met lauwarm water af. Ontstaat er een reactie tijdens de inwerktijd of binnen 48 uur: gebruik de kleuring niet. De test is alleen een voorzorgsmaatregel. Als er naar aanleiding van de test geen symptomen optreden, biedt dit geen garantie dat er geen allergische reactie ontstaat. Wij zijn niet aansprakelijk voor schendingen van de octrooirechten van derden als gevolg van speciale mengsels door de kapper.

E Los colorantes del pelo pueden causar reacciones alérgicas graves. Lea y siga las instrucciones. Este producto no está destinado a utilizarse en personas menores de 16 años. Los tatuajes temporales de "henna negra" pueden aumentar el riesgo de alergia. No utilice el tinte capilar : • si tiene una erupción cutánea en el rostro o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado; • si alguna vez ha experimentado cualquier tipo de reacción después de la coloración del pelo, • si alguna vez ha experimentado una reacción a los tatuajes temporales de "henna negra". Utilizar guantes apropiados. Solo para uso profesional. Enjuagar inmediatamente los ojos si el producto entra en contacto con estos. No lo utilice para teñir las cejas ni las pestañas. Mantener fuera del alcance de los niños.

En caso de que ocurriera alguna reacción adversa (ej. picor, escozor, eccema) se debe aclarar inmediatamente con agua tibia. Si fuese necesario, acudir al médico. Antes de volver a utilizar una nueva coloración consultar con el médico. No exceder el tiempo de exposición. Utilizar la mezcla inmediatamente; no dejarla en el frasco cerrado.

Se debe realizar una prueba de alergia 48 horas antes de la aplicación de una coloración oxidativa para el cabello, incluso si el cliente se ha realizado tratamientos de color con anterioridad. En caso de que su cliente sospeche que padece una alergia, la prueba debe ser realizada por un médico o dermatólogo. Se debe aplicar una capa fina de color en un área de 1 cm x 1 cm en la parte interior del codo, utilizando una gasa de algodón, y dejar actuar durante 45 minutos. Después, el producto debe retirarse cuidadosamente con agua tibia. No continúe con el servicio de color si se produce alguna reacción, ya sea durante el período de prueba o dentro de las 48 horas siguientes a la prueba. Se debe entender que esta prueba es una medida de precaución, pero no una garantía de que no se producirá ninguna alergia. No podemos aceptar la responsabilidad por cualquiera de las mezclas especiales utilizadas por peluqueros que podrían violar los derechos de patentes de terceros.

FIN Hiusvärvi saattavat aiheuttaa vakavia allergisia reaktioita. Lue käyttöohjeet ja noudata niitä. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu alle 16-vuotiaille. Väliaikainen musta hennatatuointi saattaa lisätä allergiariskiä. Älä väriä hiuksiasi, jos : • kysävoissasi on ihottumaa tai ihosyöpä on herkkä, ärtynyt ja vaurioitunut; • olet aiemmin saanut oireita ihmisen väriämisestä; • olet aiemmin saanut oireita väliaikaisista mustista hennatatuoinista. Käytettävä asianmuokaus käsineitä. Vain ammattikäyttöön. Aikien joutunut silmiin huuhdeltava välittömästi. Ei saa käyttää silmäripsien eikä kulmakarvojen väriäykseen. Silmäkättyä lasten ulottumattomissa.

Mikäli väriäminen aikana esiintyy odottamattomia reaktioita (esim. kutina, polttelu tai ihottumaa), huuhdtele hiuksiväri heti haaalealla vedellä ja keskeytä käsittely. Tarvittaessa suositellaan lääkäriä käyntiin. Tällaisissa tapauksissa lääkäriin mielipidettä on aina kysyttävä ennen uutta hiuksiväriästä. Älä ylitä vaikutusaikaa. Käytä suosittelijamme: älä säilio sitä suljetussa pullossa.

Asiakkaan pitäisi tehdä ihoreaktiivystesti itse 48 tuntia ennen hapatettua hiuksiväriä tehtyä käsittelyä, vaikka olisi käynyt hiuksiväriä aiemmin aikemmin. Jos asiakas epäilee olevansa allerginen hiuksiväriä, pitäisi käänän tai ihotautilääkärin suorittaa hänelle ihoreaktiivystesti. Levitä ohorysti vanupuikolla hiukan väriä kynäpäänteeseen 1 x 1 cm suuruiselle alueelle ja anna vaikuttaa 45 minuuttia. Vaikutustajan jälkeen huuhdtele väri perusteellisesti pois haaalealla vedellä. Älä missään nimessä jätä värikäsittelyä tai käytä hapatettua hiuksiväriä, jos testit tai seuraavan 48 tunnin aikana esiintyy reaktioita. Tämä testi on varoitusmerkki. Vaikka testi olisi positiivisimään oireita, ei se kuitenkaan anna täyttä varmuutta siitä, ettekö väriä käytettäisi aiheuttaisi allergisia reaktioita. Emme voi ottaa vastuuta kampaajan itse tekemistä erityisistä resepteistä, jotka mahdollisesti loukkaavat kolmannen osapuolen patenttioikeuksia.

DK (N) Hårfarvestoffer kan fremkalde alvorlige allergiske reaktioner. Læs og følg brugsanvisningen. Dette produkt er ikke beregnet til brug på personer under 16 år. Midlertidige tatoeringer med sort henna kan øge risikoen for allergi. Man skal ikke farve sit hår, hvis : • man har udslet i ansigtet eller en følsom, irriteret og beskadiget hovedhud; • man tidligere har haft en reaktion efter hårfarvning; • man tidligere har haft en reaktion på en midlertidig tatoering med sort henna. Brug egne beskyttelseshandsker. Kun til erhvervsmæssig brug. Er produktet kommet i berøring med øjnene, skal de straks skylles. Må ikke anvendes til farvning af øjenvipper og-bryn. Opbevares utilgængeligt for børn.

Hvis der fremkommer en uønsket bivirkning (f.eks. kløe, brændende følelse eller udslet), skyl omgående med lunkent vand. Om nedvendigt søg læge. En læge bør altid konsulteres før farve prøves igen. Overskrid ikke maksimum indvirkningstid. Anvend blandingen med det samme; lad den ikke stå i en lukket flaske.

Du bør udføre en allergitest på din kunde 48 timer før behandlingen med en oxidativ hårfarve, selv hvis din kunde tidligere er blevet farvebehandlet. Hvis din kunde har mistanke om, at hun har allergi, skal testen udføres af en læge eller lægeudvalgte. Farvecremen påføres et tyndt lag på ca. 1 cm x 1 cm under armbøjningen på indersiden af albuen. Anvend spidsen af en totavt, og lad det indvirke i 45 minutter. Herefter fjernes produktet grundigt med lunkent vand. Førsæt ikke med farvebehandlingen, hvis der forekommer nogle former for reaktion, enten under testperioden, eller inden for 48 timer efter testen. Testen skal betragtes som en sikkerhedsforanstaltning, og ikke som en garanti for, at allergi ikke kan forekomme. Vi kan ikke godtage erstatningsansvar ved nogen speciel miksning udført af frisøren som potentielt kunne overskride patentrettedighederne fra tredje part.

PL Barwniki do włosów mogą wywoływać silne reakcje alergiczne. Proszę przeczytać instrukcję i przestrzegać jej. Produkt nie jest przeznaczony dla osób poniżej 16. roku życia. Tymczasowe tatuaże na bazie czarnej henny mogą zwiększyć ryzyko wystąpienia alergii. Nie farbować włosów, jeśli : • na twarzy występuje wysypka lub skóra głowy jest wrażliwa, podrażniona i uszkodzona, • kiedykolwiek wystąpiła reakcja na farbowanie włosów, • w przeszłości wystąpiła reakcja na tymczasowy tatuaż na bazie czarnej henny. Stosować rękawiczki ochronne. Tylko do użytku profesjonalnego. W przypadku dostania się preparatu do oczu natychmiast przepłukać je wodą. Nie stosować do farbowania rzęs lub brwi. Chronić przed dziećmi.

W przypadku wystąpienia nieoczekiwanych reakcji (np. swędzenie, pieczenie, podrażnienie) farbę z włosów natychmiast wypłukać letnią wodą. W razie potrzeby należy zasięgnąć porady lekarskiej. Przed ponownym zabiegiem koloracji należy zawsze skonsultować się z lekarzem. Nie przekraczać maksymalnego czasu działania. Mieszanież z innymi substancjami; nie pozostawiać mieszaniny w zamkniętej butelce.

Klient powinien przeprowadzić test alergiczny na skórze 48 godzin przed zastosowaniem farby oksydacyjnej nawet, jeżeli włosy były wcześniej poddawane koloracji. W przypadku podejrzenia alergii, test powinien wykonać lekarz. Masę koloracyjną rozprowadzić cienką warstwą przy pomocy patyczka kosmetycznego na powierzchni 1 cm x 1 cm na wewnętrznej stronie łokcia i pozostawić w 45 minut. Po zakończeniu czasu działania produkt dokładnie zmyć letnią wodą. Jeżeli podczas testu lub w ciągu następujących 48 godzin pojawią się niepożądane reakcje, nie należy wykonywać planowanego zabiegu farbowania. Należy również pamiętać, że test ma charakter występnego kontrola bezpieczeństwa. Brak niepożądanych objawów w czasie testu nie daje gwarancji, że w trakcie zabiegu farbowania nie wystąpią reakcje alergiczne. Nie ponosimy odpowiedzialności za nerekomendowane mieszanki kolorystyczne zastosowane przez fryzjerów, które mogą łamać prawa patentowe osób trzecich.

CZ Barvy na vlasy mohou způsobit těžké alergické reakce. Přečtěte si instrukce a řiďte se jimi. Tento výrobek není určen k používání pro osoby mladší 16 let. Dočasné tetování černou hennou může zvýšit riziko alergie. Nebarvějte si vlasy, pokud : • máte vyrážku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy, • jste již zaznamenali jakoukoli reakci po barvení vlasů, • jste v minulosti zaznamenali reakci na dočasné tetování černou hennou. Používejte ochranné rukavice. Jen pro profesionální použití. Při zasazení očí okamžitě vypláchněte vodou. Nepoužívejte k barvení řas a brví. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud se projeví jakékoliv reakce (např. šitání, pálení nebo vyrážka), okamžitě opláchněte místo vlažnou vodou. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc. Další barvení po alergické reakci vždy zkonkultujte s lékařem. Nepřekračujte maximální dobu působení. Směs použijte okamžitě, nechávejte ji v uzavřené lahvi.

Test na alergii by měl být prováděn klientem 48 hodin před aplikací oxidativní barvy na vlasy a to i v případě, že klientovy vlasy byly barveny již dříve. V případě, že vás klient má podezření, že má alergii, test by měl být prováděn lékařem nebo dermatologem. Barvicí krém by měl být nanesen v malé vrstvě na pokožku 1 cm x 1 cm na vnitřní stranu zápleti za použití vatového tamponu a ponechán 45 minut působit. Dale by produkt měl být odstráněn vlažnou vodou. Nepokračujte s barvením, pokud se vyskytné jakoukoli reakce během testu nebo do 48 hodin po něm. Musy být bráněn na vědomí, že tento test je prevence a ne záruka, že se alergie nevykysne. Neneseme žádnou odpovědnost za směsi použitých kadeřníků, které potenciálně mohou porušit práva plynoucí z patentu třetích stran.

RO Coloranții pentru păr pot cauza reacții alergice severe. Cititi și urmați instrucțiunile. Acest produs nu este destinat pentru uzul persoanelor cu vârsta sub 16 ani. Tatuaele temporare cu «henna neagră» vă pot crește riscul de alergie. Nu vă colorați părul dacă : • aveți o erupție pe față sau aveți scalp sensibil, iritat sau cu leziuni; • ați avut vreadată o reacție după colorarea părului; • ați avut în trecut o reacție la un tatuu temporal cu «henna neagră». A se utiliza mănuși adecvate. Numai pentru uz profesional. A se clăti imediat dacă produsul intră în contact cu ochii. Anu se utiliza la vopsirea genelor sau a sprâncnelor. Anu se lasă la îndemâna copiilor.

In caz de reacții adverse (ex. mâncărimi, arsuri sau roseata), clătiți imediat cu apă caldă. Apelați la serviciul medical dacă este necesar. Nu lăsați întotdeauna consultat doctorul înainte de a încerca o reaplicare. Nu depașiți timpul de acționare. Folosiți amestecul imediat; nu lăsați intru o sticlă sigilată.

Un test de alergie ar trebui efectuat de client cu 48 de ore înainte aplicării vopselei de par oxidative, chiar dacă acele client i s-au mai realizat deja tratamente de colorare a părului cu acele tip de vopsea. În cazul în care clienta dumneavoastră suspectează o posibilă alergie în ceea ce privește, testul ar trebui realizat de către un doctor sau dermatolog. Crema colorantă ar trebui să fie aplicată în strat subțire pe o suprafață de piele de aproximativ 1 cm patrat (1 cm x 1 cm) din zona cotului, cu un bat de ureche si lasata sa acționeze timp de 45 de minute. După aceea, produsul ar trebui să fie înălțat cu apă caldă. Nu continuați cu serviciul de colorare dacă observați vreo reacție de alergie pe durata testului, sau la 48 de ore după realizarea acestuia. Trebuie înțeles ca acest test reprezintă o metoda de precauție, dar nu o garanție de că, nu va interveni nicio reacție alergică. Nu putem accepta responsabilitatea pentru eventualele amestecuri speciale folosite de stilist, care ar putea încălca drepturile de brevet ale unor terțe parti.

LV Mēlāns hennas ievietošana, kas nav pamanāma, var paaugstināt alerģijas risku. Matu krāsvielas var izraisīt smagu alerģisku reakciju, blāstot un ievieojot norādījumus. Šķidrinku nevar uzglabāt atkārtoti.